

CONTENTS

THE PLAN OF THE BOOK	xiii
THE NAME OF THE PEOPLE	xv
1. INTRODUCTION: RUBÉN, BIENVENIDA, AND JAMES	3
2. WELCOME TO THE OLD WORLD	14
3. THE SECOND CONQUEST	27
4. CHRISTOPHER COLUMBUS AT THE TACO BELL	44
5. FULANO DE CUBA	62
6. MENGANO DE PUERTO RICO	77
7. ZUTANO DE MEXICO	95
8. TIME'S FATE	111
9. SHAKESPEARE, CERVANTES, & CO.	118
10. TRUE REVOLUTION	121
11. RACISM AND RACISMO	146
12. LATE ENTRY, EARLY EXIT	172
13. IN SEARCH OF ORDINARINESS	184

xii CONTENTS

14. THE WALL 213
15. LATINOS FOR SALE 229
16. SHOEBOX BUSINESS 244
17. THE ROUND OF REFUGE 259
18. THE WAR OF THE ORPHANS 280
19. THE COUNTRY MOUSE AND THE CITY
MOUSE 298
20. THE CORPORATE FOX AND
THE ENTREPRENEURIAL FOX 315
21. CORRIDOS 341
22. CHRIST, QUETZALCÓATL, SANTA BARBARA,
AND THAT OLD TIME RELIGION 362
23. NEITHER HERE NOR THERE 381
24. AN EXPERIMENT IN DEMOCRACY 406
25. FOR WANT OF A FAMOUS DEATH 430
26. ESPIRITISMO: CONVERSATIONS WITH
ERNESTO 439
27. EPILOGUE: TESTIMONIOS 445
ACKNOWLEDGMENTS 479
BRIEF BIBLIOGRAPHY 481
GLOSSARY OF WORDS, PHRASES, AND
ACRONYMS 491
INDEX 497